Fourth lesson *[fo-orTH lèssœn]*

We're from Scotland [1]

1 – Where are you from? [2]
2 – We're from Scotland.
3 – Really? Which city [3]?

Prononciation

oui-eu frœm ***skot****lœnd* ***1*** *ouè-èr a-a iou freum* ***2*** *oui-eu frœm* ***skot****lœnd* ***3*** ***ri****-euli? ouitch* ***siti***

Notes

1 En règle générale, on ne met pas d'article défini (le, la) devant le nom d'un pays. Ainsi, **Scotland**, *l'Écosse* ou encore **England**, *l'Angleterre*.

2 Remarquez bien comment formuler une question : on attaque avec un mot interrogatif – ici, **where**, *où* – et on rejette la préposition (**from**, *de*) à la fin de la phrase. Rappelons que **you** est à la fois singulier et pluriel (*tu* et *vous*).

Quatrième leçon

Nous venons *(sommes)* d'Écosse

1 – D'où venez-vous *(Où êtes vous de)* ?
2 – Nous venons *(sommes)* d'Écosse.
3 – Vraiment ? [De] quelle ville ?

Remarques de prononciation

(1), (2) • Écoutez bien le rythme des deux premières phrases. Pour bien prononcer l'anglais, il faut vous habituer à marteler l'accent tonique where are you from ; we're from Scotland.

• Notez aussi comment une voyelle devient à peine audible quand elle ne prend pas l'accent de la phrase. Dans l'exemple ci-dessus, **from** se prononce *[freum]* en phrase 1 car le mot est accentué, mais *[frœm]* en phrase 2 (non-accentué). Prêtez bien l'oreille !

3 L'anglais possède deux mots pour décrire une ville : **a city**, *une agglomération*, et **a town**, *une ville* de moyenne importance. Ici (phrase 5), notre Écossais insiste sur le fait que sa ville est petite (**a small town**). Toutefois, officiellement, une ville britannique, quelle que soit sa taille, est qualifiée de **city** si elle possède une cathédrale.

---

4 – From Dundee.
5 It's [4] a small town on the east coast.

*4 freum deun****di-i*** *5 its eu smô-ol* ***ta****onn onn DHe i-ist ko-ost*

Remarques de prononciation

(5) "Traînez" sur les diphtongues **east** et **coast** *[i-i-i-i-st]* et *[ko-o-o-ost]*.

Notes

4 Nous savons que les noms anglais n'ont pas de genre : le pronom de la troisième personne du singulier, **he**, désigne donc toujours une personne du sexe masculin, et **she** une personne de la gent féminine, comme à la leçon 2. Pour tous les autres noms, nous employons **it**. Au pluriel, **he**, **she** et **it** deviennent **they**, *ils/elles*. De plus, **it is** et **they are** signifient *c'est* et *ce sont*. On vous avait dit que l'anglais était simple, non ?

***

Exercise 1 – Translate

❶ We're from Dundee. ❷ It's a small town. ❸ It's on the east coast. ❹ Really? From which city? ❺ Where are you?

***

Exercise 2 – Fill in the missing words

❶ C'est *(forme contractée)* une ville sur la côte est.
... a town .. the east coast.

❷ D'où venez-vous ?
..... are you .... ?

❸ De quelle ville êtes-vous ?
..... city ... ... ?

❹ Dundee est *(forme contractée)* petite.
Dundee .. ..

❺ Ils/Elles *(forme contractée)* viennent d'Écosse.
.... Scotland.

4 – De Dundee.
5 C'est une petite ville sur la côte est *(est côte)*.

***

Corrigé de l'exercice 1

❶ Nous venons de Dundee. ❷ C'est une petite ville. ❸ C'est sur la côte est. ❹ Vraiment ? De quelle ville ? ❺ Où es-tu ?

***

Corrigé de l'exercice 2

❶ It's – on – ❷ Where – from ❸ Which – are you from ❹ – 's small ❺ They're from –

L'Écosse, ce magnifique pays au nord de l'île, est l'un des trois pays qui forment la Grande-Bretagne, **Great Britain** *(même si les velléités indépendantiste se manifestent régulièrement !). Les autres sont* l'Angleterre, **England** *et* le pays de Galles, **Wales**. *Avec* l'Irlande du Nord, **Northern Ireland**, *ils constituent* le Royaume-Uni, **the United Kingdom**. *Nous vous parlerons de ces différents pays tout au long de cette méthode.*

ASSIMIL - "L'anglais - English" www.assimil.com

audio: www.anglais.alanmattingly.eu/assimil/L004.mp3